

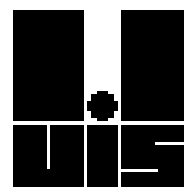
---

**11va. Conferencia Internacional de  
Espéleosocorro  
Aggtelek-Jósvafő, 15 al 18 de Mayo de  
2007.**



Hungarian Cave Rescue Service

Union Internationale de Spéléologie  
Comission de Espéleosocorro



---

*Honlap: <http://www.caverescue.hu/>*

## **Designio**

Hemos decidido la realización de la 11va. Conferencia Internacional de Espeleosocorro durante el Congreso que la UIS llevó a cabo en Grecia en agosto de 2005.

Nosotros sabemos que existen muchos y diferentes adiestramientos relacionados al espeleosocorro en todos los países y continentes. Se ha organizado una encuesta este año 2006 para conocer la organización del espeleosocorro en el mundo. Necesitamos estudiar los aspectos administrativos del espeleosocorro; es el objetivo durante esta 11va. Conferencia.

A veces los grupos de espeleosocorro son desconocidos en algunos países. Así que estamos planificando discutirlo y cómo podemos organizar y efectuar operaciones de socorro de ser necesario.

Además de ello queremos saber como los países lidian con la responsabilidad, con las finanzas y la seguridad.

Esta conferencia proveerá respuestas y proyectos para los espeleólogos.

Luego de la conferencia, enviaremos los resultados de la encuesta antes mencionada acerca del espeleosocorro y los utilizaremos en nuestra discusión.

Nos vemos pronto

Christian Dodelin  
Presidente de la Comisión de Espeleosocorro de la UIS

## **Escena**

Aggtelek - Jósvalfő

## **Organizador**

Presidente: Gyula Hegedűs (email: hegedusgyula@t-online.hu)

Vicepresidente: Márton Kucsera (email: kucseramarci@t-online.hu)

Secretario: Dr. Miklós Nyerges (mnyerges@mail.bme.hu)

Contador : Miklós Szabó (info@nova-alpin.hu)

## Programa

### **15 Mayo 2007 - Martes**

10:00 - 14:00 - Registracion  
10:00 - 13:00 - Reunion de UIS CRC  
13:00 - 14:00 - Almuerzo  
14:00 - 15:00 - Inauguracion  
15:00 - 18:00 - Reunion General  
18:00 - 19:00 - Descanso  
19:00 - 22:00 - Fiesta de Gulas

### **16 Mayo 2007 - Miercoles**

09:00 - 13:00 - Reunion de secciones  
13:00 - 15:00 - Almuerzo  
15:00 - 19:00 - Excursiones  
19:00 - 21:00 - Balneario de Cueva - Miskolctapolca  
(<http://www.barlangfurdo.hu>)  
21:00 - 22:00 - Cena

### **17 Mayo 2007 - Jueves**

09:00 - 13:00 - Reunion de secciones  
13:00 - 15:00 - Almuerzo  
15:00 - 18:00 - Demostraciones de practica  
18:00 - 19:00 - Pausa  
19:00 - 22:00 - Fiesta de Despedida

### **18 Mayo 2007 - Viernes**

09:00 - 12:00 - Reunion de secciones  
12:00 - 13:00 - Reunion de cerrada  
13:00 - 15:00 - Almuerzo  
15:00 - 18:00 - Reunion de UIS CRC  
15:00 - 22:00 - Excursiones

### **19 Mayo 2007 - Sabado**

08:00 - 22:00 - Excursiones

### **20 Mayo 2007 - Domingo**

08:00 - 16:00 - Excursiones

## Cuotas de inscripción

Términos	Cuotas de Inscripción (HUF / EUR*)			
	Completa	Socios HSS **	Socios HCRS ***	Acompañantes ****
Entre el 1ro de enero y el 31 de marzo de 2007	40.000 / 160	36.250 / 145	20.000 / 80	36.250 / 145
Después del 1ro. de abril de 2007	45.000 / 180	40.000 / 160	22.500 / 90	40.000 / 160

\* al tipo de cambio de 1 EUR = 250 HUF

\*\* HSS = Sociedad Húngara de Espeleología

\*\*\* HCRS = Servicio Húngaro de Espéleosocorro

\*\*\*\* Acompañantes - para acompañantes de participantes con inscripción completa. Aplica a un (1) adulto (familiar, esposa(a) compañero(a) y para todos los menores de 18 años.

### La cuota de inscripción incluye:

- Transportación desde Budapest hasta el lugar de la conferencia y regreso
- Transportación a los eventos de la conferencia
- Participación en las sesiones en la conferencia
- Carnet de identidad/inscripción
- Actas de la conferencia
- Fiesta-Gulyas
- Excursión
- Entrada a los banos en la cueva y la comida en esta actividad
- Recepción de cierre
- Certificado de participación

## Pagadero

### Las cuotas de inscripción pueden ser pagadas en las siguientes monedas:

EUR (Euro)

HUF (Forint Húngaro)

Métodos de pago:

Las transferencias bancarias se harán a la cuenta de:

Servicio Húngaro de Espeleosocorro

desde Hungría - 10102086-02117800-01000006

de otros lugares - (IBAN) HU44-10102086-02117800-01000006

Banco nombre: Budapest Bank

Banco dirección: H-1138 Budapest, Váci út 188., Hungary

SWIFT: BUDAHUHB

Deberá enviar una copia fotoestática del documento de depósito por correo a:

Dr. NYERGES, Miklós - H-2016 Leányfalu, Pincehegyi út 14., Hungria

ó por facsímil al +(361) 463-2213

Banco/Tarjetas de Crédito en el lugar de la actividad (tarjetas aceptadas):

MasterCard, Visa

Efectivo (al contado) en el lugar de la actividad

### Política de Anulación:

La anulación de la inscripción debe ser enviada por escrito al Dr. NYERGES, Miklós. Para cualquier anulación recibida antes del 1ro. de diciembre de 2006 se reembolsará el monto de la cuota total menos el 20 % por razón de manejo. Antes del 1ro. de abril de 2007, se aplicará el 50% de la cuota a la anulación de la inscripción. Luego de esta fecha no se efectuarán reembolsos.